

MATERIAL REVIEWED AT CIA HEADQUARTERS BY

HOUSE SELECT COMMITTEE ON ASSASSINATIONS STAFF MEMBERS

FILE TITLE/NUMBER/VOLUME: 201-289849
VOL. I

INCLUSIVE DATES:

CUSTODIAL UNIT/LOCATION:

ROOM: _____

DELETIONS, IF ANY:

NO DOCUMENTS MAY BE COPIED OR REMOVED FROM THIS FILE

201-2892

CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

RJ JAN 1975
(date)

Review of 201 File on U.S. Citizen

In accordance with the DDO's notice of 9 December 1974, I have reviewed the 201 file on K-HC121-L111 (surname) (201 number indicated below), and have determined that it can most accurately be categorized as indicated below:

Should be closed. (If this category applies, affix Records Officer stamp.)

Unwitting collaborator. OI Code A7.
 Explanation: _____

Witting collaborator. OI Code A1.

Potential witting collaborator; date opened: _____
 OI Code A2.

Former witting collaborator (relationship terminated).
 OI Code A3.

Potential witting collaborator never contacted. OI Code A4.

Counterintelligence case (i.e., involving a foreign intelligence or security service). OI Code A5.

All others. OI Code A6.

Signed

[Redacted]
 (name)

IA

(title)

SE/X/AF

(component)

This assignment of category has been entered into STAR.

30 JAN 1975

Signed

Jm
 (initials)

(date)

This document is a permanent part of this file. 201- 289249 *VUL T-711*

201 to files

CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

E2 IMPDET CL BY 061475

FBI doc
21 Dec 61 (Wash)

Re - Semen Spiridon Pohorilayj
Bufile - 105-93095
DBF - 96946

14-00000

FBI doc.
30 Nov. 1961 (Buffalo)
RE: Semen Spiridon Pohorilij
Bufile: 105-93295
DBF-95895

DISPATCH		CLASSIFICATION S S C R E T	DISPATCH NUMBER AND NO. [Redacted]
TO C/O Chief of Station, Austria C/EE, C/SR, C/AE, C/SR [Redacted] PARIS, C/SR/Germany	HEADQUARTERS FILE NO. 201-259249 2-6-166/3		
FROM [Redacted]	DATE 24 November 1961 RE 433 - (CHECK <input checked="" type="checkbox"/> ONE) MARKED FOR INDEXING NO INDEXING REQUIRED		
SUBJECT O REDWOOD/LC/MTR/74/AD/ICMA-1 Sergeant POHORILYI	INDEX CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY		
ACTION REQ'D REFERENCES Vienna, please make appropriate number of prints from attached negative.	EX		
a. [Redacted] 23 May 1961 b. [Redacted] 19 July 1961 (not to Germany) [Redacted] c. [Redacted] " 7 August 1961 " d. [Redacted] " 4 October 1961 "			
<p>1. References b., c. and d. contain Vienna's instructions [Redacted] regarding identifying Subject; our initial reply stating there was no information in WCP files; and Vienna's permission to run [Redacted] traces through [Redacted], respectively.</p> <p>2. [Redacted]'s initial report (received on 31 October 1961) states that Semeon POHORILYI - born 2 February 1910 in Cherkassy/Kiev, married, teacher, Ukrainian citizen, resided at the refugee camp in Siegenheim, Salzburg, from 13 July 1950 to 23 August 1950. Prior to 13 July 1950 he lived at the Hellbrunn refugee camp in Salzburg. According to police records Subject left Salzburg for the United States on 23 August 1950.</p> <p>3. Additional information in the form of a photographic copy of the official police registration card and a negative of an identification photograph of Subject, both dated 7 November 1947 reveals that Semeon POHORILYI - born 2 February 1910 in Przysyl, is a Polish citizen, married, teacher, 170 cm tall, gray w/s, blond hair, oval face, no prominent or identifying features.</p> <p>The date on the registration card presumably indicates the date on which Subject was first officially registered by the Salzburg police.</p> <p>4. We are returning to Vienna the photograph sent us under reference b. for their retention. We have also attached the identification negative noted in the preceding paragraph. Would Vienna please make prints for SR and Paris and attach them to their copies of this dispatch.</p>			
MAXWELL E. UTTALINER			
Attachments: N/A			
Distribution: 2 - Vienna w/photo & negative 2 - EE w/o Att. 2 - SR w/photo 2 - WE w/o Att. <i>- , a duplicate</i> 2 - [Redacted] w/photo 2 - CAPOT w/o Att. 2 - ODS/G = =			
CC COPY			
FORM 1457-53 40	USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS SI 2B SI 2B-A AND SI 2B WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION S E C R E T	PAGE NO. CONCERNED 1.

2412289249



Att to EASA 5546
To: Chief SR
from Chief adBase

201-289249
24 Nov 61

14-00000

FBI doc.
24 Oct. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295

DBF-92203

FBI doc.
18 Oct. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295

DBF 92487

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen Spiridon PCHORILYI also known as Semen PCHORILIV
Internal Security - R

1. Reference is made to previous correspondence from this office regarding the Subject and to your file number 105-63295.

2. [redacted] reported in early September 1961 that Anton NYCZPORA received a letter with the return address: (fmu) DIALNAWSKY, 63/N. 7 SA. (sic) Philadelphia 23, Pa. The address was also received from an [redacted] [redacted] as 13/N 7 SA. but this is believed to be a typographical error. It has not been possible to verify the address as the envelope was not photographed but was passed routinely from the post office to NYCZPORA. The letter was not tested for secret writing.

3. The files of this Agency contain no identifiable information on DIALNAWSKY. It is possible the address should be 631 North Seventh Street, Philadelphia, which is the one used by PCHORILIV. According to information from your Bureau, this is the home of Dymto WASYLASZUK, Secretary of the Ukrainian Workingmen's Association and the residence may be used for meetings of that organization.

4. We would appreciate any information in your files on DIALNAWSKY.

[redacted]

SR/CJ/RED: [redacted] - 11 Oct 61

Distribution:

Original & 1 - Addressee
1 - C/CJ
1 - CI/R&A
1 - CI/liaison
1 - SR/CJ/P/DL
1 - RI/files (201-289249)
1 - Comeback
1 - SR/CJ/RED

SECRET

CS COPY

201-289249

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. [Redacted]
TO Chief of Base, [Redacted] INFO FROM Chief, EE; Chief, SR Chief of Station, Austria SUBJECT G FEDWOOD/LCIMPROVE/AELOGMA-1 Semen POHORILIV		HEADQUARTERS FILE NO. 201-289249 29-6-106/3 DATE 4 October 1961 RE. "43-3" - (CHECK "X" ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
ACTION REQUIRED			
REFERENCE(S) EASA-5495 dated 7 August 1961			
<p>1. The IHO files, we understand, have been moved [Redacted] [Redacted] or are in the process of moving. This makes such a check inadvisable, if not impossible.</p> <p>2. A [Redacted] check would not be objectionable even though he, in turn, makes a police check.</p>			
MATTHEW H. CHUBB			
2 October 1961			
Distribution: 2 - COB, [Redacted] 1 - Chief, EE 1 - Chief, SR 1 - 201-289249 1 - Registry			
<i>cc'd EEA/14 r Po.</i>			
FORM 10-57-53 10-57-53 10-57-53		USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS SI-26, SI-28A AND SI-29 WHICH ARE OBSOLETE	CLASSIFICATION SECRET
		<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO.
201-289249			

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET407
DATE 27 SEP 61

TO DIRECTOR

FROM [redacted]

ACTION SR 6

INFO CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2, CI/IC 2 [initials]

BB Filing (check one):
 No CS Record Value. Destroy.
 RI file this copy as indicated
 Branch copy filed as indicated
 RE Indexing (check one):
 Marked None required
 Signature: [initials]

201-289249

ROUTING

1	SECRET	4
2		5
3		6

SEP 27 1818Z 61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 36157

DIR CITE [redacted]

REDWOOD LCIMPROVE

REF DIR 11988 (COUT 97023) *

ADDRESS GIVEN IN [redacted] AS RECD FROM [redacted] BELIEVE HQS

ASSUMPTION REF CORRECT. ADDRESS ALSO RECD FRM ODOPAL AS 13/N 7 SA

BUT THIS BELIEVED TYPO ERROR. IMPOSSIBLE VERIFY AS [redacted] DID NOT

PHOTO ENVELOPE WHICH PASSED ROUTINELY FROM P.O. TO NYCZPORUK.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO TRACES DIALNAWSKY.

SECRET

FORM 1389a

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

GSA GEN. REG. NO. 27, 14 CFR PART 101, 41 CFR PART 101-11.5, 41 CFR PART 101-11.5

ROUTING	INITIAL
R/H	JTH
FI/1	[Signature]
RECD	
RI/FI	

25 SEP
(35)
Copy No.

DISPATCH		CLASSIFICATION S E C R E T	DISPATCH SYMBOL AND NO.
TO	Chief, SR	HEADQUARTERS FILE NO. 201-289249	
INFO	Chief of Station, Germany Chief, EE	29-6-106/3 PP: CE-1643	
FROM	Chief, Munich Operations Group <i>(CJ)</i>	DATE	21 September 1961
SUBJECT	0 CAMOG/REDWOOD/LC IMPROVE/Operations Identification of Picture	BE "433" - (CHECK X ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQ'D	
ACTION REQUIRED	None	INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
REFERENCE(S)			

 23 May 1961

Both AETRAPEZE and AEMERCURY-2 were shown the picture forwarded with the reference. Neither recognized the picture as being of anyone they had ever seen.

Hadley B. Allensworth
HADLEY B. ALLENWORTH

APPROVED *Hadley B. Allensworth*
HOWARD E. TAPHORN

Distribution:

- SR
- EE
- COS/G

FORM 10-57-53 (4)	USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS SI-2B, SI-2B-A AND SI-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION S E C R E T	PAGE NO
		<input type="checkbox"/> CONTINUED	1

CS COPY

201-289249

ORIG: SR/CI/RED
UNIT: 8251
EXT:
DATE: 14 SEPTEMBER 1961

1534

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-P-E-T

URG

ROUTING

1	2	3	4	5	6

TO: [REDACTED]
FROM: DIRECTOR
CONF: SR-6
INFO: CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2.

22 Filing (check box):
22a CG Before Value Destroy.
22b CG This copy as Insurance
Branch copy filed as required
22c Covering Period
Priority None required
Signature _____

201-259249
5 SEP 61 17 38z

74-6-6313

SIC CEN

DEPARED

ROUTINE

OUT97023

TO: [REDACTED] (INFO)
CITE DIR 11988
REDWOOD LCIMPROVE
REF: [REDACTED] (IN 26002)*

1. NO HQS TRACES. ASSUME ADDRESS IS 631 NORTH SEVENTH STREET, PHILADELPHIA ALSO USED BY POHORILIK. ADVISES. ACCORDING ODENVY THIS HOME OF DYMTRIO WASYLASZUK, SECRETARY UKRAINIAN WORKMEN'S ASSOCIATION AND MAY BE USED FOR MEETINGS THIS FRATERNAL ORG. HQS OPINION ADDRESS MAY ALSO BE USED BY UKRAINIAN MEMBERS UWA.
2. WILL ADVISE ODENVY WHEN CORRECT ADDRESS RECEIVED FROM [REDACTED]

END OF MESSAGE

CS COMMENT: *Requested traces on DIALMAWSKY, Philadelphia, correspondent of Anton NYCZPORUK, Suspect RIS.

ROUTING	INITIAL
RIVAN	
RIVY	
REC'D BY	
DATE	
FILED	

CSA/2

VR/1

COORDINATING OFFICE

S-E-C-P-E-T

SR/CI/RED

AUTHENTICATING OFFICE

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

D
RELEASING OFFICE

008
DATE , 8 SEP 61

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : SR 6.

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, S/C 2, SC 4 —

R2 File (check box)
No Co. Insert Value. Destroy.
Do not copy or handle
except copy #1 & as required
R2 Electronic Service Center
Subject:

ROUTING

1	SKI Red	4
2		5
3		6

SEP 9 0256Z 61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 26002

DIR CITE

REDWOOD LCIMPROVS

REF (IN 40964)*

[REDACTED] SURVEILLANCE ANTIN NYCZPORUK REVEALED RECEIPT LETTER

G31N7

WITH RETURN ADDRESS: DIALNAVSKY, 63/N.7 SA. PHILADELPHIA 23 PA.

REQUEST TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *CABLE PRE-DATES CS FILES. COPY MAY BE SEEN IN SIGNAL CENTER ARCHIVES.

Reply sent 15 sep 61

Date 9/10/23 (This 11988)

ROUTING	INITIAL
R/AN	
R/T/Y	
DESTROY	
R/F/I	

SECRET

FD-36 1309 USE PREVIOUS

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FBI doc.
21 Aug. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF 86583

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRETDISPATCH SYMBOL AND NO.
[Redacted]

TO: Chief of Station, Austria
 CIO
 Chief, ES
 Chief, SR

HEADQUARTERS FILE NO.

201-289219
29-6-106/3

FROM [Redacted]

DATE 7 August 1961

RE 1433 - (CHECK 'X' ONE)

 MARKED FOR INDEXING NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

SUBJECT: MEDWOOD/LCIMPROWZ/AEIXOMA-1

Screen Pmk: RLLW

ACTION REQUIRED

Please indicate what further action we may take.

REFERENCE:

[Redacted], 19 July 1961

We passed on your request concerning Subject [Redacted].
 He checked his files and found no traces. He suggested that the old IRO files might have something. Checks of these files are normally done by a local investigator of USIA.

Also, please indicate whether we should

try to check this out through [Redacted] who presumably would check [Redacted]

Sladen L. Wilson

Distribution:

2 - Vienna
 2 - ES
 2 - SR

GS COPY

Form 53
10-57
440USE PREVIOUS EDITION:
REPLACES FORMS
51-29, 51-28A AND 51-29
WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET CONTINUED

PAGE NO.

201-289249

SECRET

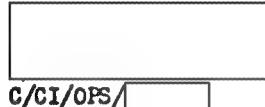
2 August 1961

C-61-1144

MEMORANDUM FOR: SR/2/CE
Attention:

SUBJECT: Photo Identification
Semen POHORILYJ

The photograph of Semen POHORILYJ was shown to Reino HAYHANEN,*
who stated he did not recognize the subject. The photograph is
attached.



c/CI/OPS/

Enclosure:
Photograph

* on 31 July 1961

SECRET

610511



201-289249

FBI doc.

22 June 1961 (Philadelphia)
PE: Semen Spiridon Pohorilij
Bufile: 105-93295
DBF 80925

FBI 6666

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.

HEADQUARTERS FILE NO.

201-289249
29-5-106/3DATE
19 July 1961

RE '433 - (CHECK 'X' ONE)

MARKED FOR INDEXING

 NO INDEXING REQUIREDINDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

TO

Chief, SR
Chief, ME

FROM

Chief of Station, Vienna

SUBJECT

REDWOOD/LCDR/POR/ABDOGH/1

ACTION REQUIRED

See below

REFERENCE(S)

[redacted] dated 23 May 1961 201 - 289249

[redacted] is requested to check USRP and any other appropriate files on Subject of reference (a copy of which is herewith attached [redacted]). The principal object of this exercise is to determine whether the person shown in the attached photograph is identical with Subject. As a minimum please ascertain the addresses at which Subject lived [redacted] from 1945 to 1950. Depending on what you find, we can then derive some [redacted] method of confirming the identity of the attached photo.

Lee J. Parker

18 July 1961

Attachments:

- A) Copy DOW-10664, b/w
- B) Photo b/w

Distribution:

- 2 - [redacted] w/atta.
- ✓2 - SR, w/o/atta.
- 2 - ME, w/o/atta.
- 1 - Reg., w/o/atta.
- 1 - File

LJF/ejm

201-289249

FORM
10-57 53
REVUSE PREVIOUS EDITION
REPLACES FORMS
SF-28, SF-28A AND SF-29
WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET

PAGE NO

CONTINUED

SECRET

COBY

[redacted]

[redacted]
13 June 1961

contact reports

[redacted] and JENTONS - weekly meeting 9 June 1961

Antin NYCPORUK

4. Gave him poop on Antin NYCPORUK, It wastso late in
the AM to set hold of [redacted] oranyone who would be in on
the working level and hesaid he would take it up with them
in the afternoon and that we could then get together and
discuss means of action.

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Repich

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Seven POWERSHIELDS

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the [redacted] TEST which we believed had been used when working on the POLARILIN letter [redacted]

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used [redacted]

3. It should be noted that our work on known systems revealed two cases [redacted] as was noted on the POLARILIN letter. [redacted]

4. Agency headquarters laboratory has not completed a comparison of the original and modified [redacted] procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

GSCL-9/765,739

Attachment: [redacted]

cc: TSD - [redacted] (w/o attachment)

CI/Liaison/[redacted] (2 June 61)
Distributions: Orig & 1 - Addressees

1 - TSD
1 - SR/[redacted]
1 - RI
1 - CI
1 - CI/RMA

JUN 1 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Ryichi

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Seven FORERILE

201-289249

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the [redacted] test which we believed had been used when working on the FORERILE letter [redacted]

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used [redacted]
[redacted]

3. It should be noted that our work on known systems remained the same [redacted] as was noted [redacted]

4. Agency Headquarters Laboratory has not completed a comparison of the original and modified [redacted] processes or as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

CGCL-3/712,739

Attachment: [redacted]

cc: TDD - [redacted] (w/o attachment)

GI/Milano/[redacted]/nfr (2 June 61)
Distributions Orig & 1 - Addressee

1 - TDD
1 - SR/[redacted]
1 - RI
1 - CI
1 - GS/AAA

GS COPY

201-289249

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.

HEADQUARTERS FILE NO.

201-289129
29-6-106/3

DATE

2 JUN. 1961

SUBJECT

PE "43-3" - (CHECK "X" ONE)

MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY

ACTION REQUESTED

For Your Information

REFERENCES

19 May 1961

1. AEDOGMA was shown the photograph attached to Reference and said he did not recognize the face.

2. AEDOGMA stated that he knew no one other than NYCZPCBUX in contact with POHORILW, when the subject was raised later, in another context.

WALLACE N. HAVEDON

1 June 1961

Distribution:

3-SR
2-WB

Cabin cc to C1104155

fil 201

when view & mrs apply - notify Bureau of results

ORIG: [REDACTED]
UNIT: 88/2/CB
EXT: 2080
DATE: 23 MAY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

1672

301-289349
SC 04-6-10612

ROUTING	
1	✓ R/2
2	5
3	6

TO: [REDACTED]
FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS; CI/IC 2, CI/OA, FI, WE 4, S/C 2

RE Filing of this copy:
No CS before Value, Denney,
or in the copy as indicated
Leave copy filed as indicated
RE Redaction check case:
Marked [] Non received []
Signature: [REDACTED]

23 MAY 22 54z

DEFERRED, ✓
X ROUTINE

CUT/C CB

TO: [REDACTED] INFO

CITE DIR 42528 42528

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

RE: [REDACTED] (IN 34016)*

1. ODENVY HAS NO OBJECTION STA INFORMING [REDACTED] POHORILIW CASE
PROVIDING POHORILIW NOT IDEN BY NAME.

2. PLS FORWARD FOR HQS PASSAGE ODENVY ANY [REDACTED] INFO PRIME
ASPECTS CASE.

END OF MESSAGE

CS COMMENT: POHORILIW US RESIDENT WHO SENT LETTER CONTAINING S/W TO
ANTON NYCYZPORUK IN PARIS.

ROUTING INITIAL

R/	MR
R/	
DEST	
DEST	
RI/FI	

CWE/X
[REDACTED]
RELEASED OFFICER

SR/SI
CI/OG/S
WE/3
COORDINATING OFFICERS

SECRET

CSR/2
[REDACTED]
AUTHENTICATING OFFICER

ISSN 1389 USE PREVIOUS

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

DISPATCH

SECRET

TO : Chief, Zurich Operations Room; COS, Vienna
 Chief of Station, Germany; Chief of Station, [redacted]

FROM : Chief, SR

SUBJECT : REDWOOD/LCDRPROF/AMLOGIA/1

ACTION REQUIRED : Show photograph [redacted]

REFERENCE(S) :

301-209249
29-6-106/3

	RE: #3.3 - CHECKED AND
	SEARCHED FOR INDEXING
X	NO INDEXING REQUIRED
	INDEXING CAN BE DONE BY QUALIFIED NO. DESK ONLY

1. Attached is a photograph of Semyon POHORILYI, which we would like shown, without name, [redacted] for possible identification.

2. PYL: POHORILYI's name appears as the sender of a letter containing secret writing to Anton NYCZYPCZUK in Paris, France. The letter was sent in care of Daytro (SYP), another Ukrainian resident of Paris. SYP, in November 1960, asked AMLOGIA/1 to deliver the letter to NYCZYPCZUK who was confined to a dental sanitarium near Paris. SYP told AMLOGIA/1 that he (SYP) and NYCZYPCZUK had been involved with Vasiliy KUROSHKO (Soviet assigned to UNESCO and the case officer of the arrested emigre Grigoriy DIMITROV), and therefore SYP feared coming to the attention of the French police by delivering the letter to NYCZYPCZUK.

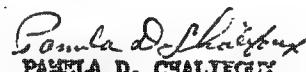
[redacted]

3. The following is biographic information on Semyon POHORILYI.

- a. dob: 2 February 1910
- b. pob: Czernasy, Ukraine
- c. parents: Spiridon and Alexandra nee IVANISHO POHORILYI
- d. education: seven years elementary school and one year teachers' school
- e. residence: USSR 1924 to 1943
Poland 1943 and 1944
Czechoslovakia 1944 and 1945
Salzburg, Austria 1945 to July 1950
United States July 1950 to present
- f. physical description: c. 1951, 5'10", 175 pounds, gray eyes and fair complexion.

23 MAY 1961

Attachment:
Photo herewith


PAMELA D. CHALFOUX

16 May 1961

Distribution:

2 - COS, w/att.
 2 - COS, Vienna, w/ATT
 2 - COS, [redacted]
 2 - COS, Germany

1 - SR/3
 1 - EE/6
 1 - WE/3
 1 - EE/A
 2 - SR/2/CB
 1 - 201-209249
 1 - 29-6-106/3

CS COPY

SR/2/CB/[redacted]

Form 53b
16-87
1408USE PREVIOUS EDITION.
REPLACES FORMS
SI-28, SI-20A AND SI-23
WHICH ARE OBSOLETE.

CLASSIFICATION

SECRET

 CONTINUED

PAGE NO

MEMORANDUM FOR: Director
Federal Bureau of Investigation

SUBJECT: Semen Spiridon POHORILYJ aka POHORILIW
Internal Security - R

1. Reference is made to memorandum from this office, [redacted]
[redacted] of 24 April 1961, and to your memorandum of 3 May 1961,
file number 105-93295.

2. As reported in referenced [redacted] memorandum, a letter pur-
portedly from Subject [redacted]

[redacted]
[redacted] There were traces of S/W [redacted]
[redacted] The cover letter was in

longhand.

FOR THE DEPUTY DIRECTOR (PLANS):

Signed: James R. Hunt, Jr.

JAMES ARGLETON

CCCI-3/765, 321

Distribution:

Orig 41 - Addressee
2 - SR/2/CE
1 - CI/OG/SS
-1- 201-289249

1 - C/CI
1 - SR/RISB/DL (dummy copy)
1 - CI/Liaison (dummy copy)
1 - CI/R&A (dummy copy)

SR/2/CE/ [redacted]

19 May 1961

SEARCHED

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

PROCESSING

DATE TYPED	ACTION	EXCOM ELIMINATED
	MARKED FOR INDEXING	
X	NO INDEXING REQUIRED	
	ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN DO INDEXING	
	ABSTRACT	
	MICROFILM	

TO: Chief of Station [redacted]
 INFO:
 FROM: Chief, SR via Chief, WE
 SUBJECT: REDWOOD/LC1 IMPROVE/AEDOGMA

ACTION REQUIRED REFERENCES

Action Required: Show attached photo to AEDOGMA/1

Reference: [redacted] 17 March 1961

1.

2. ODENVY has furnished us with the attached photograph of Semen POKORILIV. We suggest that this photograph, unidentified, be shown to AEDOGMA/1 for possible recognition. We are sending this photograph to MOB, also, for showing to appropriate sources.

M142
SHELBY K. LIPNOTT

NORTIMER F. BINGHAM

Attachment: b/w
Photograph

Distribution:
3 - OOS [redacted] (w/att.)

CC TELETYPE REC'D 129-6-106/3

DATE TYPED	DATE DISPATCHED
12 May 61	10 MAY

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

01PH-30647
HEADQUARTERS FILE NUMBER

201-209129
201-209129-3

ORIGINATING

OFFICE	[redacted]	EX1 2080
SR/2/CE		
OFFICE SYMBOL	DATE	COORDINATING OFFICER'S NAME
CSR/2	11/5/61	[redacted]
WE/3		
UPFILE SYMBOL	DATE	RELEASING
CWE/3		[redacted]

PENNINGTON, George - Roastie Joseph

MISSISSIPPI CC shown c. 19 May 31 - negative



FBI doc.
11 May 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295
DBF 76343

FBI doc.
3 May 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295
DBF 75098

FBI doc.
21 April 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF 75201

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POHORILIW
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 28 February 1961 on Subject.

2. We plan to discuss [redacted] the receipt by Daytro GNYP and Antin NYCZYPORUK of the letter containing secret writing from Subject, who will be identified [redacted] only as a resident of the United States. We believe such a discussion is desirable in view of its pertinence to the current investigation of the intelligence activities of Vasiliy MYAKUSHKO (member of the Soviet delegation to UNESCO from April 1957 to August 1960). If such a discussion would adversely affect your interest in POHORILIW, please advise us as soon as possible.

[redacted]

SR/2/CE/[redacted]

20 April 1961

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/R&A
1 - CI/Liaison
1 - CI/CG/SOV
4 - 201-289249
1 - 29-6-106/3
1 - SR/RISB/DL
2 - SR/2/CE

SECRET

CS COPY

CLASSIFIED MESSAGE

SECRETDATE : 255
11 APR 61

TO : DIRECTOR

FROM : [redacted]

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE 4, S/C 2, CI/OA

RE Filing (check one):
 No CH Standard Value. Destroy.
 RI file the copy as indicated
 Branch copy filed as indicated
 Marked None required
 Signature: *R. C. L.*

ROUTING	
1	SR 6
2	5
3	6

APR 11 1329Z 61

ROUTINE

IN 34016

DIR CITE [redacted]

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

REF: DIR 33187 (out 91903) *

1. STA WISHED EXPLORE TELLING [redacted] THAT GNYP AND NYCZYPORUK HAD RECEIVED S/W MAIL FROM UNNAMED SOURCE IN PBPRIME. SINCE [redacted] STILL INTERESTED MYAKUSHKO CONTACTS, MIGHT PROFITABLY [redacted]

ON G AND N

2. STA THEREFORE ASKED ODENVY REP OPINION WHETHER ODENVY HQS INVESTIGATION OF POHORILIW WOULD BE ADVERSELY AFFECTED IF ABOVE

INFO RE G AND N GIVEN TO [redacted]

3. ODENVY REP STATES HE CABLED QUERY TO HIS HQS RE ABOVE.

RE REF:

A. "PBPRIME ANGLE REFERS TO INVESTIGATION OF POHORILIW WHICH IS ASPECT OF CASE MOST DIRECTLY TOUCHING ODYOKE INTEREST."

FORM 1389 USE PREVIOUS EDITIONS

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE

TO

FROM

ACTION

INFO

RE File (check one):
 No CR Record Value. Destroy.
 File this copy as indicated
 Branch copy filed as indicated
 Marked Name required
 Signature:

ROUTING

1	4
2	5
3	6

PAGE 2

IN 34016 PARI 4365

B. MADE NO REF "LIVE LETTER DROP".

C. LOOSELY REFERRED TO KUBARK'S "PENETRATION OF CORRESPONDENCE

CHANNEL". THIS INACCURATE AND MAY HAVE BEEN TAKEN MEAN WE INTERCEPTED

MORE THAN ONE LETTER IN POHORILIW-NYCZYPORUK CORRESPONDENCE. ODENVY

REP AWARE OF SECOND LETTER (FROM USSR TO N WHICH NOT FOUND

CONTAIN S/W) INTERCEPTED BY AEOGYA, BUT DID NOT MENTION IN HIS

CABLE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ODENVY REQUESTED CLARIFICATION FOLL POINTS.

A. WHAT MEANT BY WORD ANGLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION CASE WOULD INTERFERE WITH PBPRIME ANGLE.

B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PBPRIME.

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

ORIO: [REDACTED]
 UNIT: SR/2/CE
 EXT: 8757
 DATE: 3 April 1961

1565

S-E-C-R-E-T

ROUTING	
1	4
2	5
3	6

TO: [REDACTED]
 FROM: DIRECTOR
 CONF: SR 6
 INFO: CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE-4, S/C 2

P R E C E D E N C E	DEFERRED	4 APR 61 1959Z
	ROUTINE	SRCEN
	PRIORITY	INFO
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS

CUT01903

OUT 91903

33187

33187

TO: [REDACTED]

INFO

CITE DIR

REDWOOD AEDOGMA

RE DIR 26906 (OUT 77202)

1. ODEHIVY ASKS FOR CLARIFICATION POLL POINTS CONFUSION ARISING FROM

ODEHIVY [REDACTED] REPORT MEETING WITH STA ON POHORILIN CASE:

- A. WHAT MEANT BY WORD ANGLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION CASE WITH UNBOUND WOULD INTERFERE WITH PEPHOME ANGLE;
- B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PEPHOME;
- C. REF TO MORE THAN ONE LETTER.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *RECOMMEND NO ACTION [REDACTED] THIS TIME. (RE POSSIBLE REPATRIATION NYCYPORUK).

C/WB

RELEASING OFFICE

SR/SI
 CI/OC/80
 WE/3

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

CSB/2

AUTHENTICATING OFFICE

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

UNCLASSIFIED INTERNAL
USE ONLY CONFIDENTIAL SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

25 APR 1961

SUBJECT: (Optional)

Semen POHORILIW - Internal Security R

FROM:

SR/2/CE/

x 8757

TO: (Officer designation, room number, and building)	DATE		OFFICER'S INITIALS	COMMENTS (Number each comment to show from whom to whom. Draw a line across column after each comment.)
	RECEIVED	FORWARDED		
1. CSR/2/CB		2/13	51	
2. CSR/2		2/13	16	
3.				
4. SR/RISB/DL	1 MAR 1961	2/13	13	
5. SR/COP/SI	1 MAR 1961	2/13	13	
6.				
7. CI/OG/SOV		3	e	
8. C/CI/OG		4 APR 1961	✓	
9. DC/CI	-4 APR 1961	10 APR 1961	Scrap	7 to 9A - In view of FBI investigation of Subject believe FBI should have this info. This is case on which I sent you memo
CI/Liaison	11	11	MN	
10. C/2/5C	DC/CI 1	11	2	
11. RID/AN	24 APR 1961	11	11	
12. RID/MIS		11	11	
13. RI/FI		11	11	
14.				
15.				

FORM 1 DEC 56 610 USE PREVIOUS EDITIONS

 SECRET CONFIDENTIAL INTERNAL
USE ONLY UNCLASSIFIED

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1950 O-476728

2-1-7 B85349
ABSTRACT INDEX
DATE 24 APR 1961

24 APR 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POGORILYU 301-289249
Internal Security - R

1. Reference is made to the following correspondence:

- a. Bureau report of 14 February 1961, made at Philadelphia, Pennsylvania, and Subject as above;
- b. Memorandum from Deputy Director (Plans), Subject as above, dated 9 January 1961, and numbered [redacted]
[redacted]
- c. CIA Teletype, Subject as above, dated 16 November 1960;
- d. CIA Teletype, Subject as above, dated 17 February 1961.

2. We would appreciate being informed whether or not you have had an opportunity [redacted] of Semen POGORILYU and that of the letter bearing his name and address, which we sent to you with reference 1.b..

3. In a review of our files we note that the lack of elaboration in our earlier correspondence might cause your Bureau some difficulty. Our statement in reference 1.c. that the PCHORULIV letter bore indications of secret writing [redacted]
[redacted]

CS COPY

301-289249

[redacted] There have been reports that our source is considered by the Soviets to be American controlled. Thus it was considered that, if this letter were a Soviet intelligence communication, it was likely the Soviets would consider the operation compromised when our source's possession of the letter was reported. For this reason, we decided it was best to forge a copy of the POHORILIV letter

As

[redacted] we reported in reference I.d. on 8 or 9 January 1961 [redacted]
[redacted] to Anton NYCYZIPORUK the forged copy of the POHORILIV letter. To date there has been no report of any reaction to NYCYZIPORUK's receipt of the forgery.

[redacted]

29 March 1961

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/R&A
1 - CI/Liaison
1 - C/CI
1 - RID/PI
1 - SR/RISB/DL
2 - SR/2/CE

SECRET

DISP TIC

S-E-C-R-E-T

PROCESSING U

TO Chief of Station [redacted]

INFO

FROM

SUBJECT

REWOOD/AEDOGMA - Semen PODORILIV

ACTION REQUIRED REFERENCES

WHO POSED	ACTION	ACCOMPLISHED
	READY FOR INSERTING	
X	NO NEEDING RESEND	
	ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN MAKE INSERTING	
	ABSTRACT	
	NO OPINION	

Action Required: YYI

Reference: DLR 26906

1. ODEMY has informed us that neither the release of Anatol NYCZYPOWIK from the mental sanitarium nor his repatriation would affect their investigation of Semen PODORILIV.

2. ODEMY files contained following information on Subject: He was born 2 February 1910 at Czernkasy, Ukraine. His parents, now deceased, were Spiridon and Aleksandra nee IWZIEJKO. Subject attended elementary school for seven years and teachers' school for one year. He resided in the USSR 1928 to 1943; in Poland, 1943 and 1944; in Czechoslovakia, 1944 and 1945; and in Salzburg, Austria, from March 1945 to July 1950. His last residence in Salzburg was at Camp Hellbrunn. In July 1950 he was granted a visa to the United States as a displaced person. At that time he stated his destination in the United States was the home of Pavlo KLYMKO in Philadelphia, Pennsylvania. He entered the United States in September, 1960. In July 1951 he filed a Declaration of Intention to become a United States citizen. At that time he was residing at 931 North 7th Street, Philadelphia, and was employed as a polisher. His physical description in 1951 was 5'10", 175 pounds, blond hair, gray eyes and fair complexion.

3. According to ODEMY in January 1961 Subject was residing at 931 North 7th Street, Philadelphia, in a home owned by Daytro WASYLASZUK and Parascha CLEKSIUK. WASYLASZUK is a member of the Supreme Council of the Ukrainian Workers Association. SP/163

SHIRLEY K. LIFSON

Distribution:

3 - COS, [redacted]

MORTIMER F. BIEGHAM

DATE TYPED		DATE DISPATCHED
13 March 61		
DISPATCH SYMBOL AND NUMBER		
HEADQUARTERS FILE NUMBER		
CLASSIFICATION		29-6-106/3 ♦ 201-209249
ORIGINATING		
OFFICE	OFFICER	TYPIST
SR/2/CB	[redacted]	8757
OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S NAME
CBR/2		
WB/3		
CR/OC/SOV		
RELEASING		
OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S SIGNATURE
CR/3		201-209249

✓ P - MI
2 - WB/3
2 - CR/2/CB

FBI doc.
28 Feb. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
DBF 69970

FBI doc.

ORIG: [REDACTED]
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 21 FEBRUARY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

TO: [REDACTED]
FROM: DIRECTOR
CONF: SR 6
INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE:14;US/C 2 R 1 Y 1 6

RE FILING (check one):
No CS Record Value. Destroy.
BY file this copy as indicated
Branch copy filed as indicated
RE Indexing (check one):
Marked None required

NO. 261-252049

ROUTING	
1	4
2	5
3	6

P
R
E
T
E
L
F
I
N
C
E
D
E
P
R
I
O
R
I
T
Y
 ROUTINE
OPERATIONAL
IMMEDIATE
INITIALS

DEFERRED 24 FEB 61 23 24Z

SIC/SEN

OUT 77202
OUT 77202

TO [REDACTED] INFO CITE DIR 26503
20900

REDWOOD LCI IMPROVE AEDOGNA 1

RE: [REDACTED] (IN 46263)

~~CONCERNED OVER REP TO HPO AND ASKED IF RELEASE AND OR REPATRIATION~~

W ~~NYCZYBORK WOULD AFFECT POSSIBLY IN CASE. ODKRYV INTERIM REPLY EON CONCERNED
BECAUSE DELAY THEIR INVESTIGATION. THUS RECOMMEND NO ACTION [REDACTED] THIS
TIME.~~

END OF MESSAGE

* CS COMMENT: REP ASKED IF HQS DESIRED ANY [REDACTED] ACTION RE POSSIBLE
REPATRIATION NYCZYBORK.

R/

CNR [REDACTED]
RELEASED OFFICE

CI/OG/504 *GW*
SR/SI *LG*
WE/3 *DB*

COORDINATING OFFICERS

SECRET

ROUTING INITIAL

RUAN	<i>MK</i>
RUTH	<i>LG</i>
<i>DB/FA</i>	
AUTHEN [REDACTED]	

Copy No:

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

FORM 455 1389a

CLASSIFIED MESSAGE

633

S-E-C-R-E-T

0: 88/2/CB
1: 6757
2: 17 FEBRUARY 1961

633

FBI

TO: DIRECTOR

NP:

O: SR 6

CI, CI/OPS, WE 4, S/C 2

RE: (check one):
No CS Record Value Denied
RE: Site that copy is indicated.
Normal copy and/or plaintext
RE: Transmitting Office:
Addressed _____
None received
Signature: *John R. Clegg*

ROUTING	
1	4
2	5
3	6
DEFERRED	17 FEB 61 22 112
ROUTINE	SIR GEORGE H.
PRIORITY	
OPERATIONAL	INITIALS
IMMEDIATE	

CITE DIR
OUT 74849

FBI

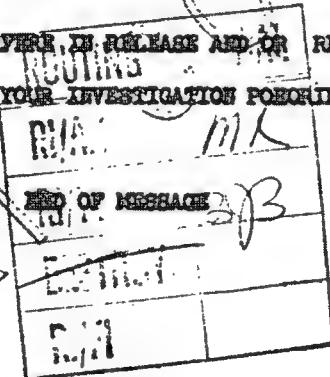
INFO

CITE DIR

SIR GEORGE HOBORILIV

REF ID: A

1. LETTER DELIVERED BY CZYZPORUK 8 OR 9 JAN. NYCYZPORUK READ LETTER IMMEDIATELY AND GAVE NO INDICATION HE SAW ANYTHING WRONG.
2. NYCYZPORUK TOLD OUR SOURCE DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETELY CURED AND ALL HE NEEDS IS AN ASSURED DOMICILE IN PARIS TO BE RELEASED. ANOTHER SOURCE REPORTED ONCE AVERS NYCYZPORUK WILL REPATRIATE FOLLOWING HIS RELEASE.
3. WE DO NOT PLAN INTERVIEW IN RELEASE AND OR REPATRIATION OF NYCYZPORUK UNLESS IT AFFECTS YOUR INVESTIGATION HOBORILIV. PLS ADVISE EGOMENT.



CI/03/
SR/B1
WE/3
COOTB

27/6/61/3
CH/2 201-259249

0: RELEASED OFFICE

AUTHENTICATING OFFICE

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

JAN 1969

(15)

DATE : 269
16 FEB 61 SR 12

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

TO : DIRECTOR
FROM :
ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE 4, S/G-2

RE PLANNING (checklist)
NO CC Director Version, Boston,
RE 26 Feb copy as indicated
Director's copy filed as indicated
RE 26 Feb copy filed as indicated
Signature: *[Signature]*

X-16 49-6 70013
201-1259-249

ROUTING

1	SR 12	4
2		5
3		6

FEB 16 1533Z 61

ROUTINE

IN 46263

DIR CITE

REDWOOD LCIMPROVE AEDOGMA 1

REF DIR 15201 (cont 50208)*

1. AEDOGMA/1 DELIVERED LETTER 8-9 JANUARY. NYCZYPORUK OPENED AND READ IMMEDIATELY, GAVE NO INDICATION HE SAID ANYTHING WRONG.
2. N'S DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETELY CURED. N TOLD DOGMA HE ONLY NEEDS ASSURED Domicile PARIS FOR RELEASE. HOWEVER, GNYP, NYCZYPORUK INFORMED BYDNIK THAT N WILL REPATRIATE WHEN RELEASED.
3. IN LIGHT POSSIBLE N REMOVAL, ANY ACTION DESIRED

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *REQUESTED DETAILS RE THE DELIVERY OF A LETTER TO NYCZYPORUK WHICH DEFINITELY CONTAINED S/W.

Subject of 201-
276.56

ROUTING	INITIAL
R/I	
R/I	MK
DETACH	
R/I/F	

SECRET

1339a REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No. 13

FBI doc.
14 Feb. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
DBF 69574

E&666.

DISPATCHCLASSIFICATION
SECRETTO Chief,WE
INFO Attention: Chief,SR

DISPATCH STATUS INDEX

29-6-106/3

FROM Chief of Station [redacted]

DATE

8 FEB 1961

SUBJECT REDWOOD LCI PROVE AEDOCNA
Transmittal of UNWEAVE TRACES

REF ID: A3 - (CHECK 'X' ONE)

 MARKED FOR INDEXING NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLYACTION REQUESTED
For Your Information

REFERENCE(S)

DIR 15201, 7 December 1961

Transmitted herewith are the [redacted] traces for Dmitrie *C:NYP
and Antin *WYKYPORUK as requested in reference.

Leona N. Costerman

7 February 1961

Attached Herewith:

2 UNWEAVE traces

Distribution:

1-3-WE with 2 copies each attachment
2-WE with 1 copy each attachment

S E C R E T

7 February 1961

Dmitrio "GNYP, born 13 October 1898 at WASNICZU, Hungary - child of Wassile and JAZWINSKA Paraska, Ukrainian refugee, has lived for about the past twenty years at 211 rue de Beroy, Paris 12eme.

He has been employed, since 1945, as night watchman for the "Societe de Transports de Vehicules Automobiles", 60 rue St. Ferdinand, Paris 17eme.

His monthly salary is about 60,000 old francs.

From his first marriage, he had two sons, Baseli (36 years old) who lives in Poland and Lwibomir (34 years old) who lives in the USA.

From his second marriage with Martha MASLY, born 9 September 1903 in Lwow Poland, he had a third son Jean, born 22 May 1940 in Paris (12th arrondissement) who chose a French nationality.

During the German occupation, GNYP who has been in France since 1925 went to work in Germany as a volunteer for the organization TODT. Returning to France in 1943 he worked until the Liberation as a chauffeur for the "Legion SPEER" at Enghien Les Bains.

In 1944, with the liberation, he was arrested and interned at Fresnes for collaboration, but this detention was not followed by condemnation.

In the milieux of Ukrainian refugees he is considered as an opportunist.

CONTINUED ON BACK
S E C R E T

S E C R E T

S E C R E T

7 February 1961

Antin *HYKYPONUK, born the first of January 1912 in Karkow (Ukraine), bachelor, has most recently lived at 86 rue de Montreuil-arrived in France in 1950.

He first of all was a manual laborer, and then an electrician.

Bothered with mental troubles, he has been interned since 1954 in various psychiatric hospitals.

His last stay was in 1959 at Villejuif.

Since his departure, his activity and sources of income have not been known because his unemployment payment has been refused by the "Bureau de la Main d'Oeuvre".

His ordinary resident's card has lapsed since 16 August 1960 and he is actually violating the law for Foreigners.
at present

It is a question of a violent individual when he has his mental crises.

On several occasions the police have intervened to control him before interment.

CONTINUED ON PAGE
2 SECURE

S E C R E T

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POMORILIN
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 22 November 1960 on Subject.

2. There have been no new developments [redacted] on this matter. Our source has been given a facsimile of the POMORILIN letter, but there has been no report on its delivery to Anton NYCEPORUK (see attachment).

3. We have received the following biographic information:

a. Dmytro CHYP was born on 13 October 1898 at Wasyczyn Rohatyn, Western Ukraine. He is married and the father of two sons, one of whom repatriated to the Ukraine in 1946 and the other of whom lives in France and is a member of the Ukrainian nationalist organization - Spilka Ukrainskoji Molodi (The Union of Ukrainian Youth in France). CHYP's education consists of four years of elementary schooling in the Ukraine. In 1918 he served as a non-commissioned officer in the Ukrainian Army in a formation called the Sitsachovi Strilci. CHYP emigrated to France in 1925. He has been a member of two Ukrainian communist organizations in France; in 1927 he joined the Sotsi Ukrainskych Hromadiam u Francji (Union of Ukrainian Citizens in France), and from 1945 to 1947 he was a member of the Batkivschyna (Homeland). His address for the past two years has been 211 Rue de Bercy, Paris XIIe.

CS COPY

COPIES FILED IN
29-6-106/3
201-277417

201-289249

b. Anton NYCZYPORUK (according to GNYP his true name is NYKIPORETZ) was born about 1910. He is married and had a wife and two children in Noginsk. Prior to 1944 he was a professor of Ukrainian and West European Literature at a pedagogical institute in Kiev. NYCZYPORUK left the USSR in 1944; from 1945 to 1948 he was in an International Refugee Organization camp in Salzburg, Austria; he has resided in France since 1948.

4. The following details on GNYP's and NYCZYPORUK's involvement with Soviet intelligence were obtained by our source from GNYP and other Ukrainian emigres in France. During the period 1958 to 1960 GNYP and Vasiliy MYAKUSHKO, Third Secretary of the Soviet Delegation to UNESCO, frequently visited with each other at the Soviet Embassy and at GNYP's apartment on 211 Rue de Bercy. At the end of 1959 GNYP introduced NYCZYPORUK to MYAKUSHKO. MYAKUSHKO asked NYCZYPORUK to contribute literary articles to Soviet publications; it is not known whether NYCZYPORUK wrote any such articles. Early in 1960 NYCZYPORUK developed a persecution complex and was confined to a sanitarium for a short period. GNYP, fearing that NYCZYPORUK might expose the GNYP-MYAKUSHKO relationship, provided NYCZYPORUK with free board and lodging in his apartment and with spending money. MYAKUSHKO dropped NYCZYPORUK as soon as the latter's mental condition became obvious. In May 1960 the Soviet Embassy advised NYCZYPORUK to repatriate to the USSR as soon as possible, and offered to help locate his family in the USSR. (As you already know, in October 1960 the Soviets sent NYCZYPORUK a letter reporting his family was not in Noginsk. See attachment.)

5. There is a rumor in the Ukrainian emigre colony in Paris that NYCZYPORUK has been a Soviet agent since about 1949. This is based on his close relationship with Jozef (aka Oayp) KOZAK since 1949. KOZAK moved to France from Munich in 1946. Until his expulsion in 1950 he was quite active in the Organization of Ukrainian Nationalists/Bandera (OUN/B) in France. He was ousted from the OUN/B because of his excessive curioscity about OUN/B members and their relatives in the USSR. Subsequently it was learned that KOZAK was in contact with the Soviet Embassy in France. KOZAK is presently residing at 26 rue Gaston Jaillon, Vesinet Chalette, Loiret.

[Redacted]
Attachment - Copy of two letters

SR/2/CE [Redacted] 27 December 1960

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/Liaison
1 - CI/OC/SOV
1 - C/CY
1 - CI/RMA

1 - 29-6-106/3
1 - 201-289249
1 - 201-277417
1 - SR/2/CE

Based on: OPPA-55524
OPPA-55817

DISPATCH

SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.

TO info Chief, SR		Attention: Chief, SR	
		HEADQUARTERS NO. 20-6-10/3	
FROM	DATE 7 DEC 60		
Chief of Station [redacted]		REF ID: A33 - (CHECK ONE)	
SUBJECT MOSCOW LOCAL MOVE A DUCHA Jozef (aka Sapp) KOZAK		<input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING	<input type="checkbox"/> NO INDEXING REQ'D
ACTION REQUIRED For information		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
REFERENCE(S)			

1. KOZAK, a friend of Ivan HUCYPOURK (see [redacted] 23 November 1960), is a West Ukrainian of about 50 years of age. He arrived in Paris just after World War II and was engaged as the A CIA/ATLANTIC operative in France, since he has been involved in this activity in Munich until 1956. As an intelligent man, gymnasium graduate, and student of political economy at the University of Nancy, KOZAK was able to learn all A NAVATIA secrets.

2. KOZAK came into contact with Ivan HUCYPOURK in 1950 and they became fast friends. Ivan HUCYPOURK is convinced that A CIA/ATLANTIC was already then a Soviet agent and made contact with KOZAK on AIS instructions. When KOZAK and others noticed that KOZAK frequently made critical remarks about A CIA/ATLANTIC activity, displayed excessive curiosity about various A NAVATIA members and their relatives in the USSR, they became suspicious of him. He was removed from his job and strictly isolated from A NAVATIA activity in 1950. When the suspicions were sorted out when it was learned that KOZAK had contact with the Soviet embassy. He has subsequently maintained his contact with HUCYPOURK.

3. KOZAK is now living at 26 rue Gaston Jaillon, Vesinet Chalette, Loiret, where there is a rather large Ukrainian colony.

Wallace E. HAYDON

6 December 1960

Distribution:

- 3 - SR
2 - NE

ORIG: [REDACTED] 705
UNIT: SR/2/CB
EXT: 8757
DATE: 5 DECEMBER 1960

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

34-6-106/3

TO: [REDACTED]
FROM: DIRECTOR
CONF: (SR 6)
INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, EE L, WE L, S/C 2

ROUTING			
1	2	4	6
2	3	5	7
3		6	
DEFERRED		6 DEC 60 63 392	
XX ROUTINE			
PRIORITY		INITIALS	
OPERATIONAL IMMEDIATE		INITIALS	

OUT50208
OUT 50206

TO [REDACTED]

INFO

CITE DIR

15201

15201

IMPROVE ADOGHA

RE: [REDACTED] (IN 49970)

1. ODENVY REPORTS NO FILE INFO GRYP NYCYPORUK AND POHORILIW.

ODENVY INVESTIGATING POHORILIW AND REQUESTS ANY DETAILS WE CAN DEVELOP.

2. ONLY ACTION [REDACTED] REPORT DETAILS DELIVERY LETTER TO NYCYPORUK
AND UNLEAVE NAME TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: [REDACTED]

CMR

WB/3

SR/COP/CE

COORDINATING OFFICERS

RELEASING OFFICER

SECRET

CAR/2

AUTH

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

498

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 30 NOV 60

S-E-C-R-E-T

TO : DIRECTOR
FROM :
ACTION : SR 6
INFO : TSD 4, S/C 2

ROUTING	
1	2
2	5
3	6

DEC 2 1958Z 60
ACTION CHANGE

ROUTINE

IN 49970A

CITE

TO

INFO

LC IMPROVE AEDOGMA

CS COMMENT: ACTION RESPONSIBILITY FOR THIS CABLE HAS BEEN TRANSFERRED FROM
TSD TO SR BY TSD EXT 2922 IN COORDINATION WITH SR DIV
EXT 8757.

S-E-C-R-E-T

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 349
30 NOV 60**SECRET**TO : DIRECTOR
FROM :
ACTION : TSD 4*

INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

ROUTING

1	2	4	<i>✓</i>
2	5	51	
3		6	

NOV 30 1750Z 60

ROUTINE

IN 49970

DIR CITE

LC IMPROVE AEDOGMA

REF A. EGTIA 15927

B. *(IN 45709) * * H²*C. FRAN 7388 *(IN 45202) -*

1. FACSIMILE PASSED TO DOGMA FOR DELIVERY ADDRESSEE.

2. SINCE REF A REPORTS PHILADELPHIA LETTER,REQUEST INSTRUCTIONS FURTHER IF ANY.

END OF MESSAGE

C/S COMMENTS: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

** REQUESTED POUCH ALL LETTERS *SINGLE COPY***SECRET**

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FBI doc.
22 Nov. 1960 (Wash.)
RE: Semen Pohoriliw
DBF 63039

DISPATCH

CLASSIFICATION
S E C R E T

EGTA 15927

EQUIPMENT USED

To Chief of Station [redacted]
 Attn: James B. WINTERHALTER
 Chief, EE Chief, WE, Chief, SR
 Chief, KURIC

From Chief of Station, Germany

AQUATIC / REDWOOD / Operational
 Transmittal of [redacted] Report

X Nov 60

10 NOVEMBER 1960

10 NOV 60 IN ENCL

NO PICTURES REQUIRED

INFORMATION CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY

- A. OFFA 55220, 4 Nov 60
- B. EGTA 15911, 8 Nov 60
- C. [redacted] 10 Nov 60
- D. DIR 11442, 15 Nov 60
- E. OFFA 55369, 15 Nov 60
- F. [redacted] 12 Nov 60

Transmitted herewith as EAPOK attachment number one is a report
 [redacted] on letters mentioned in the references

above.

Elmer E. HUKRIED

Attachment: 1

EAPOK Report

Approved:

 Joseph D. Klemach
 Joseph Q. KLEMACH

Distribution:

- 3 - Chief of Station, [redacted] v/att
- 1 - Chief, SR, v/att
- 1 - Chief, WE, v/att
- 1 - Chief, EE, v/att
- 2 - Chief, KURIC, v/att

COPY

Attachment to [redacted]
dated 22 November 1960

SUBJECT: Report [redacted]

REFS: (1) [redacted] 4 November 1960
(2) [redacted] 8 November 1960
(3) FRBN 7323

SECRET
KAPOK

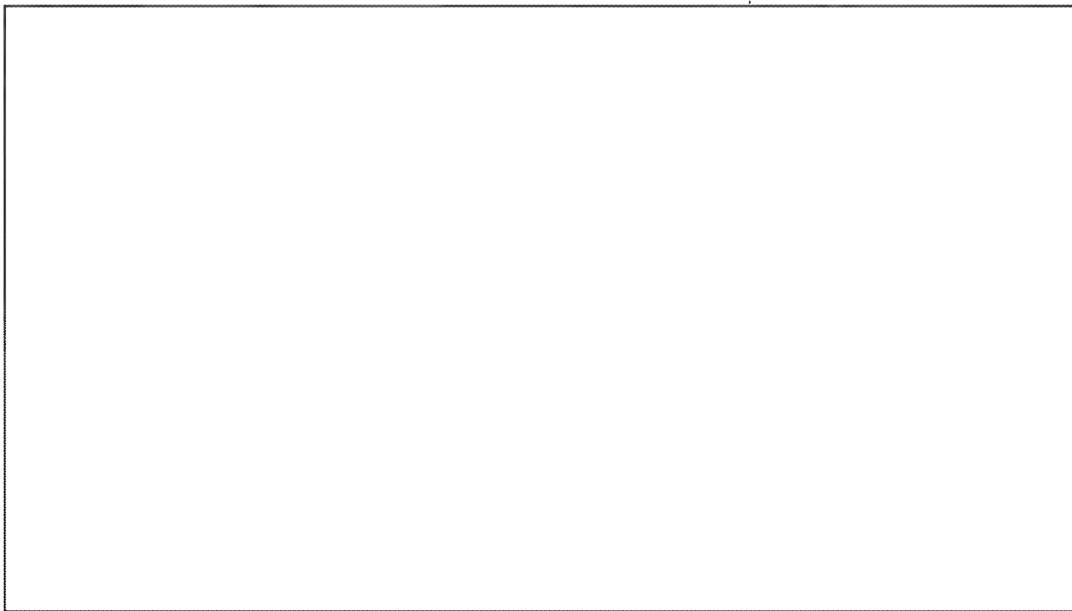
DECLASSIFIED
EX-65142

SECRET
KAPOK

Page 2 of Attachment to
[redacted] C-501
22 NOVEMBER 1960

SUBJECT: Report [redacted]

*Certain
factors*



Elmer E. Huxted

Elmer E. HUXTED

SECRET
KAPOK

DESENSITIZED
FBI CSW AG-23

TO : Chief of Station, [REDACTED]	OPERATIONAL IMMEDIATE	
CCFO : Chief, KURIOT; Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR	29-6-106/3	
FROM : Chief of Station, GERMANY	20 November 1960	
SUBJECT : /AQUATIC/LCIMPROVE/AEDOGGA Transmittal of Letters		
ACROSS, RECOMMENDED		
REFERENCE(S)		

A. DIR 111412	D. OFPA-55369	G. [REDACTED]
B. FRAN 7364	E. [REDACTED]	H. ESTM-15911
C. FRAN 7388	F. [REDACTED]	I. OFPA-55220

Enclosed herewith as Attachment #1 is an envelope containing "1".
 the two letters of reference. A full report on the examination of these letters will follow.

Elmer G. Hickel
 Elmer E. NUKEED

ATTACHMENT:
 1 - Envelope Containing
 Two Letters

APPROVED: *Joseph Q. Klewick*
 Joseph Q. KLEWICK

DISTRIBUTION:

- 3 - COS, [REDACTED] w/attachment
- 1 - Chief, KURIOT, w/o attachment
- 1 - Chief, EE, w/o attachment
- 1 - Chief, WE, w/o attachment
- 2 - Chief, SR, w/o attachment

OPERATIONAL IMMEDIATE

FORM 53b
 10-57 (46)

USE PREVIOUS EDITION.
 REPLACES FORMS
 51-30, 51-38A AND 51-29
 WHICH ARE OBSOLETE.

CLASSIFICATION
 S E C R E T

CONTINUED

PAGE NO.

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 339
19 NOV 60**SECRET**

TO : DIRECTOR
 FROM : FRANKFURT
 ACTION : TSD 4
 INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

ROUTING		
1	L	4
2		5
3		6

NOV 19 2226Z 60

ROUTINE

IN 45202

PRITY [] INFO DIR CITE FRAN 7385

REF A. [] (IN 44558) **

B. []

C. []

1. []

2. []

3. []

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

**REFERENCE RYBAT.

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No. []

273

DATE : 18 NOV 60

SECRET

ROUTING

1	4	4	(S)
2	3	5	
3		6	

NOV 18 1844Z 60

ROUTINE

IN 44579

OPIN INFO DIR CITE FRAN 7354

AQUATIC REDWOOD

RE OFPA 55369

 WITHHOLDING ACTION

PENDING YOUR ADVICE.

END OF MESSAGE

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

266

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE : 18 NOV 60

TO : DIRECTOR

FROM : [redacted]

ACTION : C/TSD 2 (TSD ISSUED TEMPO COPY AT 1345 18 NOV 60)

INFO : COP, C/CI, C/FI 2, C/EE 3, C/SR 3, C/WE 2, S/C 2

ROUTING		
1	2	4
2	3	5
3	abnormal	6

NOV 18 1821Z 60

OPERATIONAL IMMEDIATE

IN 44558

ce

OPIM [redacted] INFO OPIM DIR CITE [redacted]

RYE AQUATIC LCINPROVE AEDOGMA

REF A. FRAN 7364

B. DIR 11442 (OUT 92118)

1. REQUEST MKTOP^AZ ATTEMPT MAKE FACSMILE [redacted]

FOR DELIVERY TO ADDRESSEE. [redacted]

FACSIMILE NOT POSSIBLE OR NOT FULLY SATISFACTORY. CABLE ALL

RESULTS OPIM [redacted]

2. DIR: AGREE COMMENTS REF B. [redacted] BELIEVE GOOD CHANCE

REASONABLE FACSIMILE WILL PASS CURSORY INSPECTION ADDRESSEE AND

PROTECT AEDOGMA. [redacted] WILL HOLD OFF DELIVERY PENDING HQS

ADVICE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO RECORD IN CABLE SECRETARIAT AS OF 1400 18 NOV 60.

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

SINGLE UNIT

Copy No.

SECRET

COZ, [] MXTOPAZ

Chief, SR
Chief, WK
Chief, HK

Chief of Station, []
AQUATIC REDWOOD Operational

23-7-106/3

16 NOV 1960

XX

See Below

A. DIR 11442, 15 November 1960
B. [] 8 November 1960

Forwarded herewith are reference B letters for development as per reference A. It is requested that every effort be made to expedite this matter and to have letters back [] by return pouch if possible. Please cable progress.

Wallace H. Haverson

15 November 1960

Attached herewith:

2 letters as attached in reference 5

Distribution:

2-C/MXTOPAZ []
2-C/SR
2-C/WK
2-C/LX

502
ORIG: SR/2/CE
UNIT: 8757
EXT: 15 NOVEMBER 1960

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

TO : FBI
FROM: DIRECTOR
CONF: SR 6
INFO: CI, CI/CPS, FI, TSD 4, WE 4, S/C 2

ROUTING			
1	2	4	<i>[Signature]</i>
2	2	5	
3	c	6	
DEFERRED		116 14 16 z66	
X ROUTINE		CABLE 67	
PRIORITY		INITIALS	
OPERATIONAL IMMEDIATE		INITIALS	

502770
OUT 92770

TO FBI

INFO

CITE DIR

SEmen POHORILIW

1.

EARLY NOV 60

THAT DMYTRO GYYP ASKED SOURCE TO DELIVER TWO LETTERS TO ANTON NYCZPORUK,
WAS NYKYPRZUK AND NYKPORETS, WHO CONFINED MENTAL SANITARIUM NEAR PARIS.
GYYP TOLD SOURCE MADE REQUEST BECAUSE BOTH GYYP AND NYCZPORUK HAD BEEN
IN CONTACT WITH VASILIY MYAKUSHKO, RIS OFFICER WITH UNESCO, WHO WAS CASE
OFFICER GRIGORY DEMYDCZUK UKRAINIAN EMIGRE ARRESTED BY FRENCH AUG 60,
SEE YOUR MEMO 12 SEP 60.

2. OUR FIELD OFFICE EXAMINED LETTERS AND FOUND ONE LETTER FROM BOGDISK
USSR ADVISING NYCZPORUK HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN BOGDISK, [REDACTED]

[REDACTED] OTHER LETTER FROM SEMEN POHORILIW OF 613 N 7TH ST.

PHILADELPHIA 25 BORE INDICATIONS SECRET WRITING. IF SOURCE ABLE RETAIN
LETTER FIELD OFFICE WILL REPRODUCE AND ATTEMPT [REDACTED]

CONTINUED

5/1 631

RELEASING OFFICE

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

ORIG:
UNIT:
EXT:
DATE:

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

ROUTING	
1	4
2	5
3	6

TO :
FROM: DIRECTOR
CONF:
INFO :

P E C E D E N C E	DEFERRED	
	ROUTINE	
	PRIORITY	INITIALS
OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS	

Page 2

DIR

OUT 92770

TO : FBI INFO CITE DIR

3. WE HAVE NO INFORMATION IN OUR FILES ON SEMEN POHORILIW AND ANTON NYCZYPORUK. DMYTRO GNYP REPORTED IN 1958 MEMBER UKRAINIAN ORTHODOX PARISH COUNCIL IN PARIS. OUR SOURCE MET NYCZYPORUK IN REFUGEE CAMP CA 1945, AND CHARACTERIZES HIM AS BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR UKRAINIAN LITERATURE. SOURCE HEARD RUMORS NYCZYPORUK NEVER HELD REGULAR JOB BUT RECEIVED MONEY FROM SOVIET EMBASSY PARIS, ALSO HAD AGREED MYAKUSHKO ORDER TO RETURN TO USSR ON CONDITION SOVIETS LOCATE HIS FAMILY IN NOGINSK.

4. WOULD APPRECIATE ANY INFORMATION YOU MAY HAVE REGARDING ABOVE PERSONS.

END OF MESSAGE

SR/COP

WE/3

CI/OG/SOV/SAT -

CI/LG

TSD -

CSR/2

CI

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

RELEASING OFFICER

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SR/2/CE 705
8757
DATE : 14 November 1960

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

FRANKFURT

FROM DIRECTOR

~~CONF~~ C/SR 4

INFO : COP, C/C1, C/C1/OPS, C/F1, C/TED 2, C/EE 2, C/WE
S/C 2

ROUTING					
1	3	4			
2	3/2	5			
3	<u>C</u>	6			
PRE CED ENCE S	DEFERRED	23	0526		
	ROUTING	CAPITOL			
	PRIORITY	INITIALS <i>LS</i>			
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS			

QUT92118
92118

o P B T 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

INFO

CITE BIR

11442
442

RYPAS[®] IMMEDIATE HANDLING

BE A GOOD AQUATIC LIFEIMPROVE: AETGEMA

REFS: A. [REDACTED] (IN 403964) —
B. [REDACTED] (IN 403966) —

HQS OPINION PRIME CONCERN DETERMINING WHETHER IDEN 1 REP B INVOLVED

RIS. RECOMMEND TOPAZ DEVELOP IF THEY CAN, IF NOT PLS STATE DEGREE CERTAINTY
DEPENDING RESULTS, INCLINED BUY TIME WITH REF A PARA IC, ALTHOUGH

~~REVIEWED BY VICE BIG WILL CONSIDER OR COMPLICATED WITH AND~~

IF REPORTED LETTERS WERE IN AEDOGMA/1 POSSESSION. WILL ALERT ODENVY HERE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *STATED (EGTA 15911) LETTER IN WHICH MKTOPAZ SUSPECTS SW CONTENT POSTMARKED PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 IN CARE OF IDEN 3.

CEI/COP/CP
WE '3 TSD 13

Digitized by srujanika@gmail.com

RELAXING DRILLS

SECRET

AUTHENTICATING OFFICE

***REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.**

• Copy No.

421-

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE : 10 NOV 60

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : C/SR 4

INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2,
S/C 2

ROUTING

1	2	4	B
2	3	5	
3	C	6	

NOV 10 213:2 60

ROUTINE

IN 40966

DIR INFO FRAN CITE ~~EMERGENCY~~ IMMEDIATE HANDLING

REDWOOD AQUATIC LCIMPROVE AEDOSMA

REF C IN 40964

IDEN 1: PROF SEMEN POHORILIW 613 N. 7TH ST PHILADELPHIA 25

IDEN 2: ANTIN NYCZYPORUK, AKA NYKPYROZUK AKA NYKYPORETS

IDEN 3: DMYTRO GNYP 211 RUE DE SERCY PARI XII

NO STA TRACES FOR ABOVE.

END OF MESSAGE

S/N 631

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

DATE : 10 NOV 60

ROUTING

1	2	4	5
2	3	5	
3	C	6	

NOV 10 2131Z 60

ROUTINE

IN 40964

DIR INFO FRAN CITE ~~URGENT~~BUT IMMEDIATE HANDLING

REDWOOD AQUATIC LCINPROVE AEDOGMA

REF A. OFPA 55220 *not extant*B. EGTA 15911 *not extant*1. REF B LETTER IN WHICH NKTOPAZ SUSPECTS SW CONTENT POSTMARKED
Simferopoliliw Punkt NYC 2 VP/PAK

PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 CARE OF IDEN 3. OVERT

Dmytro Myhr

CONTENT IN UKRAINIAN APPARENTLY INNOCUCUS.

My cyporuk

2. FYI: IDEN 2 BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR

UKRAINIAN LITERATURE. AEDOGMA/1 MET IN REFUGEE CAMPS CA 1945.

FREQUENTLY HEARD RUMORS HE NEVER HELD REGULAR JOBS BUT HAD MONEY

ALLEGEDLY PROVIDED BY SCV EMB. IN PARI PUT IN CONTACT WITH VISILY

Myyp

Nyzyplenk

MYAKUSHKO BY IDEN 3. IN MAY, IDEN 2 ADVISED BY MYAKUSHKO REPATRIATE

MyzytRok

USER IMMEDIATELY. IDEN 2 AGREED ON CONDITION SCV ENS LOCATE HIS

~~SECRET~~

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

IN 40954

PAGE 2

FAMILY IN NOGINSK, USSR. OTHER REF B LETTER FROM NOGINSK GORCOVET

ADVISING IDEV 2 HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN NOGINSK.

3. IDEV 2 CURRENTLY IN UNKNOWN RENTAL SANATORIUM NEAR PARIS.

IDEN 3 RELUCTANT PERSONALLY DELIVER TWO LETTERS TO IDEV 2 SINCE BOTH

HAD HAD CONTACT WITH NYAKUSHKO, WHO DISAPPEARED AFTER DEMYECZUK

ARREST, REQUESTED AEDOGMA/1 TO VISIT IDEN 3, LEARN ADDRESS SANATORIUM,

THEN DELIVER. AEDOGMA/1 CAN DELAY AS LONG AS NECESSARY UNDER PRETEXT

LETTERS ALREADY OLD, HE BUSY SETTLING IN NEW APARTMENT.

4. STA SEES FOLLOWING ALTERNATIVES:

A. AEDOGMA/1 DELIVER LETTERS NOW, [REDACTED]

[REDACTED]

B. [REDACTED] THEN HAVE AEDOGMA/1 INFER

POWORILW NYAKUSHKO
IDENS 1 AND 2 HE HAD NO TIME MAKE TRIP TO SANATORIUM, SIMPLY

DROPPED IN MAIL BOX. [REDACTED]

BECAUSE OF KNOWN INTEREST IN NYAKUSHKO CONTACTS.

C. POSSIBLY REPRODUCE LETTER [REDACTED]

5. PLEASE ADVISE ASAP.

END OF MESSAGE

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET
P R I O R I T Y

DISPA. SYMBOL AND NO.

HEADQUARTERS FILE NO.

TO : Chief of Station, [] Attn: James B. WINTER-
 INFO : Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR; Chief, KURIOT HALTER

FROM : Chief of Station, GERMANY

DATE
8 November 1960

SUBJECT : AQUATIC/REINHOLD/Operational

RE "43-3" - (CHECK ONE)

MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

ACTION REQUIRED

REFERENCE(S)

[] dated 4 November 1960

1.

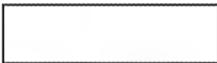


Clymer C. Hukleby, Jr.
Jacob R. OVERBURY

Attachment:

- 1 - Envelope
Containing Letters

APPROVED:



for
Joseph Q. KLEMACK

DISTRIBUTION:

- 3 - Chief of Station, [] w/attachment
 1 - Chief, EE, w/o attachment
 1 - Chief, WE, w/o attachment
 1 - Chief, SR, w/o attachment
 1 - Chief, KURIOT, w/o attachment

201-289249

DISPATCH

SECRET

DISPATCH AND REC'D.

TO Chief MCTOPAG [redacted]
INFO Chief, HQ and Chief, SR

FROM Chief of Station, [redacted]

SUBJECT General: AQUATIC/REINFORCED/Operational
Specific: [redacted]ACTION REQ'D.
See below

REFERENCE(S)

HEADQUARTERS FILE NO.

None

DATE

RE '433' - (CHECK X OR E)

MARKED FOR INDEXING

X NO PAPERING REQUIRED

PAPERING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

1.

James B. Winterhalter

4 November 1960

Attached herewith:
2-letters [redacted]

Distributions:

3 [redacted]
2-SR
2-EE
351075



Сочин. Домик Н. А. Островского



Куда France / Франция
Paris XII
211 rue de Bergu.
код М-г Спур Днитро
Ренг. Нуктуроги Анти

Город отправления СССР
г. Ногинск Московской об.
Горисполком шс 823

23 Sept 60

201 - 277417

ENCC #2 to OFPA 55524

Р. С. Ф. С. Р.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
НОГИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Адрес: г. Ногинск, улица III Интернационала, дом 57, тел. 2-20

нч - 823

• 8 • сентября

1960

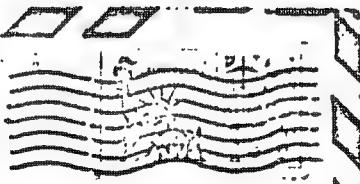
Исполком Ногинского городского Совета депутатов трудящихся сообщает, что МИШОРЕНЦ Агриппина Семеновна в городе Ногинске не проживает.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ИСПОЛКИМА ГОРСОВЕТА

Лищев /в.лищев/

S.P.O.
631 N. 7th St
phila. 23, Pa.

n. S.A.



VIA AIR MAIL

M^r Grigny Dmytro
211, Rue de Berzy
Paris XII^e
(Pour Antin)

FRANCE.

1860

Do you - anyone!

Затягив ти мене доїн сінакоу. Якож Св-
домій, чи ти живи нонаб Каніон Гортанін?
Курорт? Ти знову зміс тонік у гому
діні, ти міс Зін-ел післярився, ти як
бояв мене сінакоу?

• Задача моя first, это как наше начинение
это мы и в этом будем работать. А second, скажите
по себе, будущим здравствованием, погиба-
ющим, это мы будем заниматься, погибающими людь-
ми. Это и понимаю, что мы должны жить
и жить в гармонии? В этом смысле
и живя мы будем здоровы? И живя
мы можем жить и здоровы?

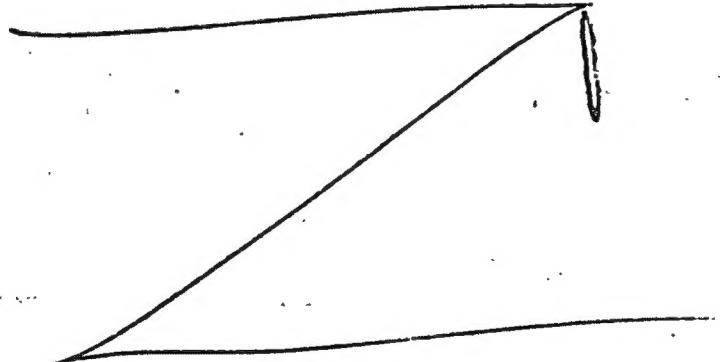
В Узбекистане мы, агенты
дипломатии на новом пути, должны...

Оу & Зибү мене мөртүүс
түрдүгү. Хор уйын барын күнүн са-
наң жатып, маданияттын мөртүүс, күнүн са-
наң жатып, маданияттын мөртүүс, күнүн са-
наң жатып, маданияттын мөртүүс, күнүн са-

14-00000
Kamuyuq moti. Jimo myri
yours pecky gulf of Magenski - syd
japue, Kamoduy loma ... juak nica
pay he ~ 50 peuk. BHe is
ocim niginne. Myri loma
Yonaguni be Sjuk. Yonaguni
& Cirene ma lopin'. 4.2. mawat
as moti.

Ik sygen myri monomeran
Kamuyuq myri Coril.

I hon'kayunn not amea-
kuwu moti. Cam



ENCL #2 to OFPA 53524

201-277417

14-00000
S6 CCR
MEMORANDUM FOR: CI/OO/SOV/SAT

From: SR/2/CE/ [redacted]

Subject: Outline Communication re POHORILIW Case

1. [redacted] 4 November 1960
Request to MKTOPAZ to analyze letters
2. [redacted] 8 November 1960
MKTOPAZ reply that POHORILIW letter bore definite traces of S/w.
3. [redacted] 10 November 1960
[redacted] informed Hqs of AEDOGMA/1 receipt of letters, relay to MKTOPAZ, latter's reply, and asked for guidance
4. OUT 92770, 16 November 1960
INFO [redacted] relayed to FBI; long delay in informing FBI because cable came in on Thurs evening and not given to c/o until 14 Nov.
[redacted] consulted 14 Nov re the wording [redacted] and advised could not elaborate until MKTOPAZ report came in.
5. OUT 92118, 14 November 1960 To Pari
Stated HQS opinion prime concern was to determine if POHORILIW involved RIS and directed [redacted] to return letters to MKTOPAZ
[redacted]
6. [redacted] 16 November 1960
[redacted] returned letters to MKTOPAZ per para 5 above.
8. 7. [redacted] 18 November 1960
Refed 6 above:
[redacted]
7. 8. FRAN 7364, 18 November 1960
[redacted]
[redacted]
9. FRAN 7388, 19 November 1960
MKTOPAZ reports efforts [redacted] failed.
10. EGTA 15915, 20 November 1960
MKTOPAZ returned letters [redacted]; full report on examination will follow.
11. EGTA 15927, 22 November 1960
[redacted]

12. DBP 63039, 22 November 1960
Made reference to our teletype; said had no info persons involved;
investigating POHORILIW, desired any further info we cld develop.
13. PARI 2579, 30 November 1960
Letters given to AKOGMA/1 to deliver to NYCZYPORUK; and since
POHORILIW letter [redacted] asked for further guidance
14. OUT 50208, 6 December 1960
Relayed para 12 ODENYV reply; and advised [redacted] action for time
to report delivery letters to NYCZYPORUK and UNNEAVE traces.
15. OFPA 55817, 7 December 1960
Relayed additional info on NYCZYPORUK - his relationship with
Jozef KOZAK.
16. OFPA 55524, December 1960
Transmitted to HQS [redacted] and bie on
GNYP and NYCZYPORUK.
17. CSCl 3/763,211, 9 January 1961
relayed info and letters cited para 15 and 16 to FBI
18. [redacted] 16 February 1961
Informed HQS letters delivered to NYCZYPORUK 8 or 9 January 61;
and that N evidenced no reaction when opened letters; N said considered
cured by Doctors and only needs assured domicile to be released; also
GNYP rumor that N intends to repatriate when released. [redacted]
[redacted] asked for guidance.
19. OUT 74849, 17 February 1961
- 20.
- 21.
- 22.

SECRET
(When Filled In)

PERSONALITY FILE ACTION REQUEST			NOTE: Consult the 201 Control System Reference Manual before completing this form. Form must be typed or printed in block letters.														
TO : RID/201 Section			DATE		ACTION <input type="checkbox"/> OPEN <input type="checkbox"/> AMEND <input type="checkbox"/> CLOSE												
FROM:			ROOM NO.		PHONE												
CHECK 2-4 FOR 201 REQUEST. DO NOT CHECK FOR IDN.		2. EXCLUDE TRUE NAME FROM MACHINE LIST		3. RESTRICTED		4. PERMANENT CHARGE											
YES		NO		YES		NO		YES		NO							
5. 201 NO.			IDN NO.			6. SOURCE DOCUMENT				DATE							
7. NAME (Last) (First) (Middle)							8. SEX		9. PHOTO								
							<input type="checkbox"/> M		<input type="checkbox"/> F		<input type="checkbox"/> YES		<input type="checkbox"/> NO				
NAME VARIANT												VARIATIONS IN BIO. DATA					
10. TYPE NAME (Last) (First) (Middle)																	
11. DATE OF BIRTH		12. COUNTRY OF BIRTH		13. CITY/TOWN OF BIRTH		14. COUNTRY OF LOCATION				CODE		15. CITIZENSHIP					
<input type="checkbox"/> D		<input type="checkbox"/> M		<input type="checkbox"/> Y													
16. AFFILIATION CODE P B PATTERN ONLY		17. ADDITIONAL CODES - P B PATTERN ONLY															
63 64 65		66 67 68 69		70 71		72 73 74 75				76 77 78 79		80					
18. ORGANIZATIONAL OR GROUP AFFILIATION (Clear text)												19. ORG/GROUP CODE					
20. OCCUPATION/POSITION (Clear text)												21. OCC/POS ABBREVIATION					
22. ACTION DESK				23. CODE		24. SECONDARY DESK				25. CODE							
26. CRYPTONYM				27. PSEUDONYM													
28. COMMENTS																	
29. SIGNATURE				30. IDN-				201-				(38)					

FORM 831 TEST PREVIOUS EDITIONS
8-60 OBSOLETE

SECRET